

Leipziger Tageblatt

und
Auszüge.

M 326.

Sonnabend den 22. November.

1851.

Bekanntmachung.

Von den in der neuesten Zeit zu Kohren, Kleinzschocher und in den Thonbergstrassenhäusern durch Einathmung von Kohlendämpfen vorgekommenen tödtlichen Verunglückungen von zusammen acht Personen, nimmt die Königliche Kreis-direction Veranlassung, die nachstehende, bereits durch das Kreisblatt S. 565 vom Jahre 1848 veröffentlichte Belehrung über die Lebensgefahr durch Kohlendämpfe hierdurch nochmals zur allgemeinen Kenntniß zu bringen und auf diese Gefahr aufmerksam zu machen.

Leipzig, den 19. November 1851.

Königliche Kreis-Direction.
von Broizem. Friedrich.

Ueber die Lebensgefahr durch Kohlendämpfe.

In jedem Winter kommen Betäubungsfälle, nicht selten mit tödtlichem Ausgange vor, welche durch gehörige Vorsicht bei der Behandlung der Stuben- und Backöfen hätten verhütet werden können und allein dadurch herbeigeführt werden, daß die bei dem Verglimmen der Kohlen entstehenden schädlichen Dämpfe sich in die bewohnten Räume verbreiten. Diese Dämpfe, Kohlendunst oder Kohlendampf, sind unsichtbar und meistens auch für den Geruch nicht bemerklich, aber eben deshalb um so gefährlicher, während der gewöhnliche Rauch sehr bald durch den Geruch und durch die beihende Empfindung in den Augen bemerkt wird.

Der Kohlendunst oder Kohlendampf ist ein Gemenge sehr verschiedener Luftarten und entsteht, wo Brennmaterialien unvollständig verbrennen (glimmen, schwälen), daher bei ungenügendem Luftzuge und bei zu geringer Erhitzung der Brennstoffe. Dies geschieht:

1) bei Kohlenbeckern, weil durch den langsamem Abzug des Rauches und durch die über den glimmenden Kohlen sich bildende Aschendecke der Zutritt von frischer Luft sehr behindert wird;

2) im Stuben- und Backöfen, wenn durch das Schließen der Klappen oder durch Verstopfung der Züge mit Asche das Abziehen der schädlichen Luft verhindert, oder durch festes Schließen der Einfeuerungsthüren und der Thüren des Aschenfasses der Zutritt kalter Luft während des Brennens abgehalten wird;

3) bei Anwendung von Brennmaterial, welches feucht ist oder zu viel Asche hinterläßt, wie nasses Holz, Abgänge von Flachs, feuchte oder erdige Steinkohlen, Sandkohlen, Kohlengrund und dergleichen;

4) im Anfange des Einfeuerns oder bei neuem Aufschütten der Brennstoffe, indem in beiden Fällen leichtere noch nicht die erforderliche Hitze erlangt haben.

Die von innen geheizten Stubenöfen, die eine Klappe im Rauchrohre haben, sind am Sorgfältigsten zu überwachen, weil die Kohlendämpfe, welche sich nach dem Schließen der Klappe noch erzeugen, nicht abziehen können und so durch die Einfeuerungs- und Aschenfallöffnung in die Stube treten. Aber auch die von außen geheizten Stubenöfen bringen Gefahr, wenn alle Deffnungen gut geschlossen werden, während noch Kohlen darin glimmen; die eingesperrten Kohlendämpfe treten dann durch die Fugen des Ofens in die Stube, wie namentlich bei den sogenannten Berliner Ofen. Dasselbe findet bei den in bewohnte Räume eingebauten Backöfen statt.

Man wird daher am besten sich schühen, wenn man den Abzug aus dem Ofen nach Außen so lange nicht hindert, als noch etwas im Ofen glimmt; daher schließe man die Klappe im Rauchrohre gar nicht und verhüte das Zufallen der selben. Die Wärme, die dadurch verloren gehen könnte, ist, namentlich bei eisernen Ofen, nicht so beträchtlich, als man zu glauben pflegt. Da überdies ein guter Schluss der Einfeuerungs- und Aschenfallthüren eben so die Wärme in der Stube erhält als die geschlossene Klappe des Rauchrohres, so sorge man für ersteren und lasse letztere, die so gefährliche Klappe ganz weg.

Kohlenbeden sind in geschlossenen Räumen immer schädlich, da sich alle von ihnen aufsteigenden Dämpfe in die Stube oder Kammer selbst verbreiten müssen; man vermeide sie daher gänzlich.

Während der Rauch Husten und Augenbrennen erzeugt und den Atem beeinträchtigt, bringt das Einathmen einer Luft, welche Kohlendunst oder Kohlendampf enthält, Eingenommenheit des Kopfes, Schwindel, Kopfschmerz, Unneblung der Augen, Schlafsucht, ein Gefühl von Weißtigstellung und allgemeinen Unwohlseins, wohl auch Übelkeit und Erbrechen hervor. Bei längerem Verweilen in solcher Luft tritt Betäubung, Ohnmacht, Scheintod, auch der Tod selbst ein. Besonders gefährlich wird eine solche Luft den Schlafenden.

Fühlt man sich, ohne sonstige Krankheit, in einem geheizten Zimmer unwohl, so verlasse man es sogleich, oder öffne die Fenster, untersuche den Ofen, ob die Klappe geschlossen ist, ob noch glimmende Kohlen unter der Asche sind u. s. w. Erkrankte oder Scheintotte bringe man sogleich in freie Luft oder wenigstens in ein anderes Zimmer, oder öffne, wenn dies nicht schnell genug geschehen kann, Fenster und Thüren, um einen Luftzug zu erzeugen; lüfte Halsbinde, Gürtel, Mieder und alle fest anliegende Kleidungsstücke, bringe den Körper wo möglich in eine sitzende Stellung mit herabhängenden Beinen, sprüche kaltes Wasser auf Gesicht und Brust, bürste oder reibe Füße und Hände und rufe schleunigst einen Arzt herbei. Bis dieser ankommt, trinke der Erkrankte etwas starken, schwarzen Kaffee, den Ohnmächtigen oder Scheintotten lasse man den Dunst oder Brodem von heißem, starkem Kaffeeaufguß einathmen.

Über die Vereine zur Unterstützung der wandernden Handwerksgesellen*).

(Gingefendet).

Die große Zahl der Vereine, die in unserem philanthropischen Zeitalter ins Leben getreten, teilweise freilich auch bald wieder zu Grabe gegangen sind, hat in neuerer Zeit einen weiten Zuwachs durch die Vereine erhalten, die durch regelmäßige Unterstützungen dem lästigen Handwerksburschenbettel zu steuern suchen. Es ist traurig genug, daß ein Unsug, wie dieser Bettel ist, so überhand nehmen konnte, daß die besitzenden Classen der Gesellschaft sich nicht anders seiner zu erwehren vermögen, als durch eine Concession, die sie einem Stande machen, der recht brave und ehrenwerthe Mitglieder zählt, aber doch, wie die Erfahrung lehrt, vielfach aus arbeitscheuen, teilweise sogar gefährlichen Subjecten besteht. Noch betrübter aber ist es, wenn man sich gestehen muß, daß diese angeblich freiwillige, in der That aber abgedrungene Concession ihren nächsten Zweck zwar erreicht, andererseits aber höchst bedenkliche und gefährliche Seiten darbietet, die das Wirken dieser Vereine als verfehlt, ja als schädlich erscheinen lassen. Die Förderer und Vertheidiger dieser Unterstützungstheorie suchen zwar das Zweckmäßige derselben zu erhärten durch den Vergleich, den sie zwischen der jetzt gereichten und durch Bettel zu erringen den Gabe anstellen, welche Werthsvergleichung natürlich zu Gunsten des Bettels aussällt, und wollen nun damit beweisen, daß die getroffene Neuerung den Handwerksburschen, als einen beträchtlichen Theil seines bisherigen Einkommens ihm entziehend, zur Arbeit nötige. Schade, daß dieser Schluss ein irriger ist! denn wenn durch die besprochenen Vereine die Betreffenden wirklich beeinträchtigt würden, so würde dies wohl nur wenige zur Arbeit treiben, die meisten hingegen veranlassen, sich in Gegend zu ziehen, wo diese Vereine nicht bestehen, und der ganze Sinn und Zweck dieser Unterstützung wäre, die Last auf Andere abzuladen, und so auf fremde Kosten sich Ruhe zu schaffen, ein Grundsatz, der wohl der egoistischen Tendenz unserer Zeit entspricht, von einem höheren Standpunkte aus betrachtet aber schwer zu rechtfertigen sein wird, da dies das Uebel wohl verscheuchen, aber nicht vertilgen hieße; es müßten dann nur die Unterstützungsvereine allgemein durchgeführt sein, was aber wohl schwerlich jeder Fall sein wird. Dieser Zug nach den Gegend, wo Unterstützungsvereine nicht bestehen, findet jedoch gar nicht statt: im Gegenteil! unsere Gegend, wo jene fehlen, bleibt seit einiger Zeit viel mehr verschont, als früher, aus dem einfachen Grunde, weil die arbeitscheuen Handwerksbursche die Striche vorziehen, wo sie von Ort zu Ort oder wenigstens von Station zu Station, ohne Mühe und Gefahr, arretiert zu werden, eine Unterstüzung einstreichen können, die zwar an sich nicht so bedeutend ist, in Verbindung mit den Kunstgeschenken aber zu ihrem Unterhalte gereicht. Nichts natürlicher, als daß der träge und somit nicht der kleinste Theil der Handwerksbursche, in der Aussicht, daß ihm ja immer eine Tasche parat stehe, die ihn, wenn er sie angehe, nicht abweise oder gar einsperren lasse, nur um so weniger sich zur Arbeit bequemt, und Viele, denen es sonst nicht eingefallen wäre, zu wandern, hierdurch veranlaßt werden, so daß Grund zur Besorgniß vorhanden ist, die Zahl der wandernden, von Bevormitteln erhaltenen Handwerksbursche möchte unverhältnismäßig wachsen. So wenig also die Unterstützungsvereine, namentlich wenn sie allgemein durchgeführt wären, an sich zu verwerten sind, so sehr sind sie es wegen der Consequenzen, die sich bei der gegenwärtigen Zusammensetzung des wandernden Handwerksgesellenganges an sie knüpfen. Wenn daher auch durch die Vereine das Demoralisirende des sog. Fechtens verhütet zu sein scheint, so wird doch in Wahrheit durch sie die Sache um nichts besser gemacht, vielmehr, nur unter einem schönen Gewande, der Arbeitscheu und einer verderblichen Wanderlust ein mächtiger Vorschub geleistet. — Das einzige mögliche und durchgreifende Mittel wäre, wenn die Erteilung des Wanderrights mehr beschränkt würde, die Polizei die strengste Aufsicht über die Handwerksbursche führe und sich Verfehlende mit nicht gar zu milden Strafen bestrafe, namentlich sie sogleich nach Hause wiese. Dadurch allein könnte das Uebel gründlich geheilt werden: die Faulen und Nischenzügigen blieben zu Hause und die Andern hätten hinreichende Arbeit, und damit keine Veranlassung, sich an die öffentliche Mildthätigkeit zu wenden. Aber dringend Noth thut es, daß recht bald in dieser Hinsicht von der R. Staatsregierung ge-

eignete Vorsorge — durch kräftige Erneuerung der bestehenden Verordnungen und Einbringung von passenden neuen — getroffen wird, denn sonst wird es bald so weit kommen, daß die Masse der herumlungenden Handwerksbursche nicht mehr zu bewältigen ist, und dann gnade Gott der gesellschaftlichen Ordnung! Denn der ingrimmigste und gefährlichste Theil des Proletariats sind eben diese arbeitscheuen Handwerksgesellen, und schläge heute die nach einem Umsturz aller socialen Verhältnisse lechzende Partei los — sie würde sich zumeist aus diesem Gesindel rekrutiren.

Ist eine gerichtliche Taxe für die Butter wünschenswerth?

(Gingefendet.)

Nur Wenige unserer Zeitgenossen sind vielleicht im Stande, die Zeit anzugeben, bis zu welcher weder Brod noch Fleisch eines gewissen Gewichts oder eines demselben entsprechenden festgesetzten Preises bedurften, ebenso wie vielleicht nur Wenige anzugeben vermögen, von welchem Tage an zuerst Gewicht und Preis über verschiedene Lebensmittel in Einklang gebracht wurden. Wie dem auch sei, Beides thut nichts zur Sache und es genügt zu wissen, daß bereits seit vielen Jahrzehnten die unentbehrlichsten menschlichen Lebensbedürfnisse marktpolizeilichen Gesetzen unterliegen. Daß nicht alle Lebensbedürfnisse gesetzlichen Verordnungen unterzogen werden können, leuchtet ein, daß aber die Butter davon ausgenommen war und bis auf den heutigen Tag hinsichtlich des Preises es noch ist, muß um so mehr überraschen, als gerade sie sowohl dem Beträge wie der Fälschung am meisten unterliegt. Mancher glaubte Butter von richtigem Gewicht, Mancher Butter von guter Qualität zu kaufen und — er hatte einen schönen Theil Salz, oder verschiedene alte und frische (die gute natürlich wegen des Kostens nach außen) zusammengeknetete Butterarten erhandelt.

Diese Erfahrung haben Viele gemacht; um so erfreulicher berührte unlängst die Bekanntmachung, daß von Neujahr 1852 an die Butter im ganzen Königreiche Sachsen ein gleichmäßiges Gewicht — das Stück sechzehn Roth — enthalten muß; aber leider sprach diese Bekanntmachung nur von dem Gewicht, nicht auch von einem von Obrigkeitswegen zu bestimmenden Preise, und ohne einen solchen bleibt übertriebenen Forderungen immer noch Thor und Thür geöffnet. Viele werden freilich behaupten: nur dann sei am Vortheilhaftesten zu kaufen, wenn man der Concurrenz den Preis anheimstellt, und wir würden dieser Ansicht auch ganz beipflichten, wenn ausschließlich der Landmann selbst seine Butter zu Markte brächte — aber den Aufkäufern, den Höckern in die Hände fallen zu müssen, ist eine schlimme Sache, um so schlimmer, als noch keine Buttermesser (ähnlich den Milchmessern, die aber in Leipzig zur Zeit ebenfalls noch keine Anwendung finden) erfunden zu sein scheinen, um die durchgehende Reinheit der Waare ermitteln zu können.

Die Notwendigkeit der Normirung gewisser Lebensmittel daher, vorzüglich der Butter, wird, namentlich da, wo die Höckerei sich eines so wichtigen Handelszweiges, als unentbehrlichen Lebensmittels, bemächtigt hat, gewiß Niemand bestreiten, und bei einer solchen Sachlage kann von einer freien Concurrenz nicht mehr die Rede sein, ausgenommen man gesteht gleichzeitig zu, daß ein jeder Höcker berechtigt ist, j. den Consumenten nach Belieben an seinem Geldbeutel zu strafen.

Warum, fragen wir, unterliegt die Waare der Bäcker und der Fleischer einer Taxe, und nicht auch die der Butterhändler? — Alle reiten, je nach der Lage der Umstände mehr oder weniger auf einem und demselben Pferde: Regnet es zu viel, wächst das Getreide aus und das Futter verfault; regnet es zu wenig, schlägt es nicht und die Wiesen geben nur Unbedeutendes her; sind trockne Jahre, wird das Getreide mahltheuer und das Gras verbrennt; außer diesen theils gegründeten, theils ungegründeten Ausfällen hat aber auch der Butterhändler noch die Erntezeit und die Messen für sich. Dieses Stück spielt seit Methusalem's Zeiten, und es hat ganz den Anschein, als wollte es noch bis zur Wiedergeburt Methusalem's spielen. Von einem Willigkeits-sinn scheint bei den Butterverkäufern auf dem Markte nicht sehr die Rede und das alte Sprichwort: leben und leben lassen, ihnen gänzlich fremd zu sein. Möchten daher die Markt-Butterverkäufer wenigstens ebenso, wie die Bäcker und Fleischer, einer gerichtlichen Taxe unterworfen werden.

Ernte- und futterreiche Jahre machen sich für den Sackel der Unbemittelten wenig fühlbar, aber ein trocknes oder ein nasses Jahr macht sich ein ganzes Jahrzehnt bemerklich: da steigen und müssen steigen wegen Hasertbeuteung die Blattetagen, wegen

* Aus dem Staats-Anzeiger für Württemberg.

Roggen- und Weizen-Miserie die Brod- und Semmelpreise, wegen Biehmangels das Fleisch, — aber angeblicher Biehfuttermangel steigert den Preis der Butter bis zu einer enormen Höhe, und neun segensreiche Jahre bewirken kaum ein merkbares Heruntergehen im Preise derselben, und welchem Umstände ist dieses zuzuschreiben? — Diesem Grundübel nachzuspüren ist unserer Ansicht nach eben sowohl Sache der Behörden, als das Feststellen des Butterpreises. — Ein Schritt zum Bessern war bereits wieder gethan, und hoffentlich werden von Seiten unserer nur das Beste wollenden Behörde mehrere gethan, um allgemeinen Uebelständen abzuholzen, der Willkür gebührende Schranken zu setzen, und den Consumenten möglichst viele Erleichterungen zu verschaffen.

Der Justizpalast.

Unter den in letzter Zeit gemachten Vorschlägen, den Bau eines Gerichtsgebäudes betreffend, dürfte derjenige, dazu den Königsplatz zu benuhnen, wohl am meisten Berücksichtigung verdienen. Jedermann wird zufrieden sein, wenn dieser offenbar so vernachlässigte Platz, der keineswegs eine Zierde der Stadt ist, eine andere Verwendung fände. Allein bei allen öffentlichen Bauten sollte nicht nur das Bedürfnis der Gegenwart, sondern auch die Zukunft bedacht werden. Nun ist es wohl ziemlich allgemein anerkannt, daß unser jetziges Theater für die Größe der Stadt ganz unzulänglich ist und daß nicht viel Jahre mehr vergehen dürfen, bis man die Errichtung eines neuen größeren Schauspielhauses für nothwendig finden wird. Kein Platz aber wäre dazu geeigneter als der Königsplatz, indem er nicht nur ziemlich im Mittelpuncte der Stadt gelegen, sondern auch noch den Vortheil bietet, daß das Theater ganz frei und von allen Seiten dem Zugange offen stehen würde; eine Hauptbedingung bei der Art Gebäuden hinsichtlich des Zu- dranges des Publicums sowohl als auch der Feuersgefahr.

Es giebt noch andere Baustellen im Innern der Stadt, die für bessere Benutzung als die seitherige vorgeschlagen wären. So z. B. dürften die Gebäude des alten Magazins mit den übrigen der Commun gehörigen bis an die Moritzporte, die in ihrer jetzigen Gestalt einen am schönsten Stadtheile gelegenen Platz so verunzieren, wohl einen hinlänglichen Raum bieten, um die erforderlichen Localitäten für die neuen Gerichte an ihre Stelle zu plazieren. Diese sämtlichen Gebäude dürften der Stadt in ihrer jetzigen Gestalt nicht viel Nutzen bringen und deren Verwendung zu dem angeregten Zwecke daher auch nicht zu große Opfer erheischen. In einem passenden großartigen Styl aufgeführt würde ein derartiges öffentliches Gebäude der Stadt zur wahren Zierde gereichen; die Lage aber bietet alles dar, was man wünschen kann, sie ist im Innern der Stadt, vollkommen central und doch dabei frei von allem Lärm, indem der Verkehr in diesem Theile der Stadt ein verhältnismäßig sehr stiller ist.

(○) Verantwortlicher Redakteur: Adv. C. F. Hennel, in Stellvertretung des Prof. Dr. Schletter.

Vom 15. bis 21. November sind in Leipzig begraben worden:

Sonnabend den 15. November.

Marie Stickel, 66 Jahre alt, Bürgers, Schuhmachermeisters und Hausbesitzers Ehefrau, in der Grimmaischen Straße.
Emma Clara Adolfiné Steinbach, 7 Jahre alt, Bürgers und Schneidermeisters Tochter, in der Burgstraße.
Carl Ludwig Franz Walther, 11 Monate 5 Tage alt, Ober-Telegraphistens Sohn, in der Mittelstraße.
Christiane Schellbach, 60 Jahre alt, Schuhmachers Witwe, im Jacobshospital.
Gottlieb Daniel Schulze, 81 Jahre alt, Einwohner, im Jacobshospital.
Friederike Emilie Schlecht, 5 Jahre 6 Monate alt, Tischlergesellens Tochter, in den Thonbergsstraßenhäusern.
Julius Hermann Mittenentzwei, 2 Jahre alt, Markthelfers Sohn, in der langen Straße.
Ein uneheliches Mädchen, $\frac{3}{4}$ Jahr alt, in der Nicolaistraße.

Sonntag den 16. November.

Johann Gottfried August Schramm, 50 $\frac{1}{2}$ Jahre alt, Bürger und Buchbindermeister, in der Ritterstraße.
Friedrich Gottlieb Heinrich Beyfath, 7 Jahre 2 Monate alt, Bürgers, Schneidermeisters und Hausbesitzers Sohn, am Neumarkte.

Carl Gustav Adolf Hahn, 3 $\frac{1}{4}$ Jahre alt, Bürgers und Schenkwrths Sohn, in der Gerberstraße.
Friedrich Bruno Thüm, 15 Tage alt, Bürgers und Schneidermeisters Sohn, in der Petersstraße.
Emilie Clara Arnold, 2 $\frac{1}{2}$ Jahre alt, Stereotypeurs Tochter, in der Gerberstraße.
Max Grömmig, 17 Tage alt, Comptoiristens Sohn, in der Königsstraße.
Rosine Elisabeth Wermel, 65 Jahre alt, verabschied. Soldatens Ehefrau, im Jacobshospital.
Johann Christoph Schröder, 78 Jahre alt, verabschied. Soldat, am Hospitalplatze.
Franz Hermann Bitter, 23 Wochen alt, Tischlergesellens Sohn, in der Schützenstraße.

Montag den 17. November.

Johann Rudolf Ferdinand Gruner-Blümner, 82 $\frac{1}{2}$ Jahre alt, Rittergutsbesitzer, am Markt. Ist zur Beerdigung nach Breitenfeld abgeführt worden.

Die Kollwagen Leipzigs.

Den schon vor einigen Jahren in d. Bl. mit Recht laut gewordenen und sich jetzt wiederholenden Klagen über die Kollwagen wird wohl der größte Theil der hiesigen Einwohner bestimmen. Man möge es uns erlassen, alle die Uebelstände hier aufzuzählen, die diese jetzt über die Gebühr mit Eisen beschlagenen und mit Ketten behangenen Kollwagen mit sich führen, indem sie unsere Nerven malträtiren, das Straßenpflaster und Häuser ruiniren. Wir halten es vielmehr ganz an der Zeit uns zu fragen, ob nicht ohne Nachtheil für den Gütertransport in der Stadt durch eine weniger geräuschvolle Construction solcher Wagen dieses Uebel in etwas zu beseitigen wäre. An geschickten Händen und an dieses Fach betreffenden Gewerken fehlt es gewiß nicht in unserer Stadt und nur die hergebrachte Gewohnheit und das Risico, einem neuen besser konstruierten Wagen auf Privatwegen Eingang nicht verschaffen zu wollen, mag die Ursache sein, daß man diese Sache noch nicht von der richtigen Seite angefaßt hat.

Um nun nicht durch leeres Reden die angeregte Frage wieder in den Hintergrund zu stellen, erlauben wir uns einen Vorschlag, der uns dieses Uebel, ohne den Verkehr zu stören, etwas beseitigen könnte. Unsere gewiß alles Nützliche und Gute befördernde Behörde nämlich zu ersuchen, dieser Sache ihre Aufmerksamkeit zu schenken und durch Ausschreibung eines Preises für eine entsprechende Zeichnung eines anders konstruierten Wagens dem Uebel abzuholzen. Wir glauben, daß es hier nicht an Leuten fehlen wird, die sich bestreben werden, diesen Preis zu verdienen, und uns ein Mittel an die Hand geben, durch welches das erwähnte geräuschvolle Ungetüm zu verbannen sein dürfte. —

Diesem uns zugegangenen Aufsatz fügt die Redaction d. Bl. Folgendes bei. Man hat es nicht gerechtfertigt gefunden, daß wir neulich blos einen Auszug der verschiedenen Rügen gegeben haben, man hat vielmehr gemeint, diese die ganze Einwohnerschaft drückende Angelegenheit könne nicht oft genug erwähnt und die Uebelstände selbst nicht grell genug geschildert werden. Sodann hat man uns geschrieben, daß der gemachte Vorschlag, die zweirädrigen Wagen einzuführen, für Leipzig nicht passe, weil man damit ohne die größte Störung des Publicums nicht in die Höfe einfahren könne.

Wir entgegnen darauf, daß wir den Grund, warum wir das Erstere gethan, bereits bezeichnet haben, und daß wir zweitens gar nicht vorgeschlagen haben, zweirädrige Wagen einzuführen, daß wir vielmehr blos erzählt haben, man habe in Amerika in Städten, wo großartige Geschäfte getrieben werden, dergleichen, und daß wir die endliche Erledigung der Frage selbst den Sachverständigen, der Obigkeit und den Beteiligten überlassen haben.

SLUB
Wir führen Wissen.

Anna Louise Wilhelmi, 11 Monate alt, Bürgers und Klempnermeisters Tochter, in der Dresdner Straße.
Johanne Pauline Richter, $\frac{3}{4}$ Jahr alt, Bürgers und Korbmachermeisters Tochter, am Gerichtswege.
Robert Samuel Siegmund Reiche, genannt Albrecht, 8 Wochen alt, Bürgers und Holzbildhauers Sohn, in der Petersstraße.

Ein Knabe, 12 Tage alt, Friedrich August Ludwigs, Handarbeiters Sohn, in der Glockenstraße.
Ein unehelicher Knabe, 8 Wochen alt, am Markte.
Ein uneheliches todgeborenes Mädchen, in der Entbindungsschule.

Dienstag den 18. November.

Carl Gottfried Eieder, $2\frac{1}{2}$ Jahre alt, Bürger und Kramer, in der Holzgasse.
Jungfrau Louise Wilhelmine Voigtländer, 86 Jahre alt, Bürgers und Fischlermeisters hinterl. Tochter, Incorporierte im Johannishospital.

Clara Hedwig Scharffenberg, $4\frac{3}{4}$ Jahre alt, Bürgers und Budenverleiher's hinterl. Tochter, in der Antonstraße.
Wilhelmine Birke, 34 Jahre alt, Handarbeiter bei der R. S.-Bayer. Staatseisenbahn Chefrau, in der hohen Straße.

Friedrich Adolf Ferdinand Voigt, $36\frac{1}{2}$ Jahre alt, Markthelfer, in der Friedrichstraße.

Caroline Louise Peholdt, 56 Jahre alt, Einwohnerin, im Jacobshospital.

Johann Carl Dostleben, 65 Jahre alt, Handarbeiter aus Stößen, in der Reichsstraße.

Anna Minna Thierbach, 6 Jahre 5 Monate alt, Zimmergesellens Tochter, in der Querstraße.

Ein unehelicher Knabe, 7 Monate alt, im Waisenhouse.

Ein unehelicher Knabe, 16 Wochen alt, in der Johanniskasse.

Mittwoch den 19. November.

Emilie Auguste Frömmig, $21\frac{3}{4}$ Jahre alt, Comptoiristens Chefrau, in der Königstraße.
Ein todgeb. Knabe, Carl Robert Freygangs, Bürgers und Perrückenmachers Sohn, in der Windmühlenstraße.

Gottlieb Jenisch, 25 Jahre alt, Dienstknecht in Connewitz, im Jacobshospital.

Johann Gottfried Jänichen, 53 Jahre alt, Handarbeiter, in Volkmarisdorf.

Johann Gottlob Golla, 40 Jahre alt, Einwohner aus Obermarrgrün, im Jacobshospital.

Heinrich Wilhelm Hagelgans, 31 Jahre alt, Schuhmachergeselle,

Johanne Christiane Hagelgans, 31 Jahre alt, Schuhmachergesellens Chefrau, und in den Thonbergsstrassenhäusern.

Ein unehelicher Knabe, $2\frac{1}{2}$ Jahre alt,

Donnerstag den 20. November.

Ein todgeb. Mädchen, Julius Dieke's, Privatgelehrten Tochter, in der Johanniskasse.

Caroline Meurer, 60 Jahre alt, Strickerin, in der Johanniskasse.

Heinrich Sylvester Evers, $62\frac{1}{2}$ Jahre alt, vormal. Bürger und Kaufmann, Correctioner im Georgenhause.

Freitag den 21. November.

Johanne Christine Müller, 48 Jahre alt, Bürgers und Schenkwiths Witwe, an der alten Burg.

Johann David Löffig, 76 Jahre alt, Kupferdrucker, in der Petersstraße.

II aus der Stadt, 25 aus der Vorstadt, 1 aus dem Johannishospital, 1 aus der Entbindungsschule, 6 aus dem Jacobshospital, 1 aus dem Waisenhouse, 1 aus dem Georgenhause, 1 aus Volkmarisdorf; zusammen 47.

Vom 15. bis 21. November sind geboren:

16 Knaben, 19 Mädchen; 35 Kinder, worunter 1 todgeb. Knabe und 2 todgeb. Mädchen.

Am 23. Sonntage nach Trinitatis (Todtenfeier) predigen:

zu St. Thomä:	Früh	$1\frac{1}{2}$ Uhr	Hr. M. Wille,
	Mittag	$1\frac{1}{2}$ Uhr	Richter,
zu St. Nicolai:	Vesper	2 Uhr	M. Bruder,
	Früh	$1\frac{1}{2}$ Uhr	M. Lampadius,
in der Neuen Kirche:	Vesper	2 Uhr	Cand. Schneider,
	Früh	9 Uhr	M. Schneider,
zu St. Petri:	Vesper	2 Uhr	Cand. Weißschuh,
	Früh	$1\frac{1}{2}$ Uhr	M. Raumann,
zu St. Pauli:	Vesper	2 Uhr	M. Selle,
	Früh	9 Uhr	M. Friedrich,
zu St. Johannis:	Vesper	2 Uhr	Stud. Liebel,
	Früh	8 Uhr	M. Arik, Communion,
zu St. Georgen:	Früh	8 Uhr	M. Hänsel,
	Vesper	$1\frac{1}{2}$ Uhr	Wetstunde und Examen,
zu St. Jacob:	Früh	$1\frac{1}{2}$ Uhr	Hr. M. Gräfe,
reformirte Kirche:	Früh	$2\frac{1}{2}$ Uhr	Pastor Bläß,
katholische Kirche:	Früh	9 Uhr	P. Vollmann,
Deutschl. Gemeinde:	Früh	$3\frac{1}{2}$ Uhr	Pfarrer Walisch,
in Connewitz	Früh	9 Uhr	M. Blüher.

Montag Früh um 7 Uhr Hr. M. Tempel.
Dienstag Früh um 8 Uhr = M. Walter (Apostelgesch. 22.)
Mittwoch Früh um 7 Uhr = Pastor Ahlfeld.
Donnerstag Früh um 7 Uhr Communion.
Freitag Früh um 7 Uhr Hr. M. Holtzsch.

Obhuter:
Herr M. Wille und Herr M. Tempel.

Wette

Heute Nachmittag halb 2 Uhr in der Thomaskirche:
"Nahe einst die lezte meiner Stunden," von Schicht.
"Als Israel aus Egypten zog," von R. Müller.

Kirchenmaß

Morgen früh $1\frac{1}{2}$ Uhr in der Thomaskirche:
Requiem, von Mich. Haydn.

Liste der Getraanten.

Vom 14. bis mit 20. November.

a) Thomaskirche:

- 1) E. G. Schau, Zeitungsträger hier, mit Frau D. P. L. Benedict, Zeitungsträger hint. Witwe.
- 2) J. A. Denhardt, Polizeidiener hier, mit J. L. Kehler, Ziegeldeckermeistr. u. Begr. in Naumburg I.
- 3) E. W. Haberland, Schuhmachergeselle hier, mit Igfr. J. W. A. Weise, Begr. u. Beutlermeistr. hier hint. I.
- 4) J. C. Schmidt, Zimmergeselle hier, mit Frau E. E. Bibach, Bürgers. u. Böttchermeisters hier hinterlassener Witwe.
- 5) E. H. Gödel, Schuhmachergeselle hier, mit J. C. Lange, Hausbesitzer in Langenleuba Tochter.
- 6) J. C. Lange, Maurergeselle und Nachtwächter hier, mit Igfr. J. M. J. Seiler, Mechanici hier hint. Tochter.

b) Nikolaikirche:

- 1) J. C. Franke, Bürger und Kürschnermeistr. hier, mit Frau J. G. Lehmann, Begr. u. Schenkwiths Witwe hier.
- 2) J. A. Rein, Polizeidiener hier, mit Igfr. A. A. Richter, Bürgers. und Weißbäckermeisters in Roßwein Tochter.

- 3) C. H. Hindesien, Rathsdienert hier, mit
Ifrt. C. E. Heineck, Bürgers und Tischlermeisters in
Osterfelds Tochter.
4) G. E. Kleeburg, Bäckerinstr. in den Straßenhäusern, mit
Ifrt. A. H. W. Kiesel, Königl. Preuß. Steuer-Einnah-
mers in Schönebeck hinterl. Tochter.
5) G. A. R. Schumann, Gastgeber in Glogau, mit
Ifrt. G. S. H. Meißner, Gärtners, Bürgers und Haus-
besitzers hier Tochter.
6) G. A. Eisold, Rathsdienert hier, mit
Fruen G. E. Rohland, Markthelfers hier Witwe.
7) **c) Reformierte Kirche:**
Herr G. F. Thomas, Packmeister an der Sächs.-Bair. Eisen-
bahn, gegenwärtig in Hof, mit
Ifrt. G. L. Schmidt, aus Raguhn.

Gäste der Gefangenen.

Vom 14. bis mit 20. November.

a) Thomaskirche:

- 1) M. Rothe's, Advocatens und Bürgers Tochter.
- 2) A. H. Hirsch's, Bürgers, Buch- und Musikalienhändls. S.
- 3) J. Schomburgk's, Bürgers und Kaufmanns Tochter.
- 4) J. H. Naumanns, Lehrers an der 2. Bürgerschule S.
- 5) G. F. Bührings, Bürgers und Lotteriecollecteurs Sohn.
- 6) G. L. Eberts, Lohnkellners Tochter.
- 7) G. Neumanns, Aufläders Sohn.
- 8) A. F. Hertwigs, Handarbeiters Tochter.
- 9) J. A. Selle's, Bürgers und Bergolders Sohn.
- 10) G. F. Wilhelmi's, Lithographens und Steindruckerei-
besitzers Tochter.
- 11) P. H. Zwarg's, Zigarettenfabrikantens Sohn.
- 12) J. E. F. Kießling's, Handarbeiters Sohn.
- 13) A. H. Kellers, Zigarettenmachers Sohn.
- 14) G. A. Schumanns, Markthelfers Sohn.
- 15) G. A. L. Winters, Bürgers und Schuhmachermeisters L.
- 16) A. J. Drews, Schneidergesellens Sohn.
- 17) J. G. Brandts, Handarbeiters Sohn.
- 18) G. Bormanns, Bürgers und Virtualienhändlers Sohn.
- 19) J. Hackels, Weubleurs Sohn.
- 20) G. W. Ihme's, Zinnlegierungsgesellens Sohn.
- 21) J. Böhnes, Bürgers Tochter.

b) Nicolaikirche:

- 1) G. A. W. Herrmanns, Kaufmanns und Kramers Sohn.
- 2) L. Degeners, Bürgers und Kaufmanns Sohn.
- 3) G. W. Ahlenhoffs, Malers Sohn.
- 4) G. A. Stollbergs, Musict Tochter.
- 5) G. Steins, Locomotivführerlehrlings der M.-L. Eisenbahn S.
- 6) G. D. Hopperts, Schuhmachers Sohn.
- 7) G. E. Möthlings, Handlungs-Buchhalters Tochter.
- 8) G. E. Schwarzbürgers, Handarbeiters Tochter.
- 9) G. H. A. Schwarz', Siegellackfabrikantens Tochter.
- 10) G. D. E. Hefners, Aufläders Tochter.
- 11) G. E. Parade's, Gartenarbeiters in den Thonbergstraße-
häusern Tochter.
- 12—16) 5 unehel. Knaben.
- 17—18) 2 unehel. Mädchen.

c) Reformierte Kirche:

- G. W. Wagner, Bürgers und Tischlerstückmeisters Sohn.
- d) Katholische Kirche:
- 1) G. Hüttel's, Instrumentenmachergehülfens Tochter.
 - 2) P. A. Heinkel, Drs. jur., Advocatens u. Gerichtsdirectors S.
 - 3) G. H. Freiherr von Gerrini di Monte Varchi's, Leut-
nants von der Armee Tochter.
- e) Petrikirche (deutschkatholisch):
- A. W. L. Engler, Conditors Sohn in Marktredwitz.

Gefragte Preise

vom 14. bis mit 20. November.

Weizen, der Scheffel . . .	5 fl 7 mg 5 2 bis 5 fl 10 mg — 3
Korn, der Scheffel . . .	4 : 25 : — : bis 5 : 5 : —
Gerste, der Scheffel . . .	3 : 10 : — : bis 3 : 15 : —
Hafre, der Scheffel . . .	2 : — : — : bis 2 : 5 : —
Sattelfeife, der Scheffel . . .	1 : 10 : — : bis 1 : 20 : —
Müsken . . .	5 : 20 : — : bis 5 : 25 : —
Eibsen, der Scheffel . . .	4 : 25 : — : bis 5 : — : —

Heu, der Centner . . .	— fl 25 mg — 3 bis 1 fl — mg — 3
Stroh, das Schock . . .	2 : 15 : — : bis 3 : 15 : —
Butter, die Kanne . . .	— : 15 : — : bis — : 20 : —

Holz-, Kohlen- und Kalkpreise.

Buchenholz, die Klafter . . .	7 fl 15 mg — 3 bis 7 fl 20 mg — 3
Birkensholz, " " . . .	6 : 15 : — : bis 6 : 25 : —
Eichenholz, die Klafter . . .	5 : 15 : — : bis — : — : —
Ellernholz, " " . . .	5 : 20 : — : bis 5 : 25 : —
Riesernholz, " " . . .	4 : 20 : — : bis 5 : 5 : —
Kohlen, der Korb . . .	3 : 15 : — : bis — : — : —
Kalk, der Scheffel . . .	— : 22 : 5 : bis — : 25 : —

Tageskalender.

Dampfwagen-Abschritte von Leipzig aus:

- I. Nach Berlin, engl. nach Frankfurt a.D. u. Stettin, A. über Göthen: 1) Güterzug unter Personenbeförd. Mrgns. 6 U.; 2) Personen. Nachm. 3¹/₂ U.; 3) Personen. Abds. 5¹/₂ U., mit Übernachtung in Wittenberg [Magdeb. Bahnh.]. B. über Nöderau; 4) Personen. Nachm. 2¹/₂ U.; 5) Güterz., unter Personenbeförd., Abds. 5¹/₂ U., mit Übernachtung in Riesa [Dresden. Bahnh.]. Anschlüsse in Berlin: a) nach Frankfurt a.D. Abds. 6 U.; b) nach Stettin Mrgns. 6¹/₂ Uhr, Mitt. 12, Abds. 5 und 11 U.
- II. Nach Dresden, über Riesa, engl. nach Görlitz, Breslau und Zittau, ebenso nach Prag und Wien: 1) Personen. Mrgns. 8 U., mit Übernachtung in Prag; 2) Personen. Nachm. 12¹/₂ U., mit Übernachtung in Görlitz; 3) Personen. Abds. 5 U.; 4) Güterz., unter Personenbeförd., Vormitt. 10 U.; 5) Güterz., ebenso, Abds. 5¹/₂ U., mit Übernachtung in Riesa [Dresden. Bahnh.]. Anschlüsse in Dresden: a) nach Görlitz und Breslau, auch Zittau Vormitt. 10, Nachm. 2 U. u. Abds. 5 U.; b) nach Prag und Wien Nachm. 1¹/₂ und Abds. 9¹/₂ U.
- III. Nach Frankfurt a.M., über Halle, Weimar und Cassel, unter Postfahrt von Gießen bis Langgöns: 1) Personenzug Mittags 12 Uhr mit Übernachtung in Gießen und Aufenthalt in Cassel; 2) Personenzug Abends 5¹/₂ Uhr, mit Übernachtung in Gießen u. Aufenthalt in Cassel; 3) Personenzug Abends 10 Uhr, mit Übernachtung in Halle u. Aufenthalt in Cassel; 4) Güterzug, unter Personenbeförd., Mrgns. 7¹/₂ U. mit Übernachtung, auch sonstigem Aufenthalt in Cassel [Magdeb. Bahnh.]. Anschlüsse in Guntershausen nach Frankfurt a. M. NB. mit Um-
gebung Cassels, ad 1. u. 2) Morgens 8 U. 40 M., engl. ad 3) Nachm. 1 U. 35 M. (Ankunft zu Frankfurt a. M. Abds. 5 U. 27 M. und Abends 10 Uhr).
" in Cassel nach Frankfurt a.M., ad 1. u. 2) Nachmitt. 1 U. 25 M., ad 3) Nachm. 4¹/₂ U., ad 4) Mrgns. 8¹/₂ U. (Ankunft zu Frankfurt a. M. Nachts 2¹/₂ Uhr, Morgens 5 U. 27 M. und Abends 7 U. 2 M.)
- IV. Nach Hof über Altenburg, engl. nach Nürnberg u. nach München:
1) Personen. Mrgns. 6¹/₂ U., ohne Unterbrechung; 2) Personen. Nachm. 4¹/₂ U., mit Übernachtung in Hof. Außerdem 3) Güterz. unter Personenbeförd. Mittags 12 U., jedoch nur bis Werbau und bis Zwickau. Endlich 4) Güterz. unter Personenbeförd. NB. von Plauen ab, bis Hof Mrgns. 8¹/₂ U. [Bayreuth. Bahnh.]. Anschlüsse in Hof: nach Nürnberg Nachm. 2 u. Mrgns. 5 U. in Nürnberg: nach München Abds. 9 U. 35 M., Nachm. 1 U. 35 M. und Mrgns. 7¹/₂ U.
- V. Nach Magdeburg, über Halle und Göthen, engl. nach Bernburg, ebenso nach Halberstadt bis Köln, auch nach Paris und London: 1) Personen. Mrgns. 8 U., ohne Unterbrechung, vermittelst Schnellzuges in Wagenklasse I. und II.; 2) Personen. Mittags 12 U. eben dahin, engl. nach Mecklenburg und Hamburg, mit Übernachtung in Lübeck, in Hannover und in Wittenberge; 3) Personen. Abds. 5¹/₂ U.; 4) Personen. Abds. 10 U., nach allen vorgenannten Orten, ohne Unterbrechung; 5) Güterz., unter Personenbeförd., Mrgns. 7¹/₂ U.; 6) Güterz., ebenso, Abds. 6¹/₂ U., mit Übernachtung in Göthen [Magdeb. Bahnh.]. Anschlüsse in Göthen nach Bernburg Mrgns. 8¹/₂, Nachm. 2¹/₂ und Abds. 7¹/₂ Uhr.
" in Magdeburg: a) nach Halberstadt u. s. w. bis Köln vermittelst Schnellzuges Mittags 9¹/₂ U.; b) eben dahin vermittelst gewöhnlicher Dampfsfahrt Mrgns. 2¹/₂ und Nachm. 4¹/₂ U.; c) nach Mecklenburg und Hamburg Mrgns. 6¹/₂ und Abds. 5¹/₂ Uhr.

Öffentliche Bibliotheken.

Universitätsbibliothek 10—12 Uhr.

Stadtbibliothek 2—4 Uhr.

Zoologisches Museum (im Augusteum) von 10—12 Uhr.

Gemälde-Ausstellung des allgemeinen Kunstvereins, Georgenstraße Nr. 1.

Del Vecchio's Kunst-Ausstellung, Markt, Kaufhalle, 8—4 U.
Damps- und warme Bäder von früh 6 bis Abends 9 Uhr
bei Gebhardt in Reichels Garten.

Centralhalle:

Literar. Novitäten- u. Krit.-Salon, 10 5 Uhr.
Merkantil.-industrielle Anstalt, Muster- u. Waaren-
tager deutscher Fabrikate, von früh 7—7 U. Abends.
Möbels-Magazin vereinigter Tischler, Tapizerer, Glaser,
Bergolder und Lackier, von früh 8—6 U. Abends.
Vereinigte Waaren-Magazine diesiger Gewerbetreibender
und diverser Geschäfte, von früh 7—7 U. Abends.

Theater. (22. Abonnementsvorstellung.)

Häusliche Wirren,
Lustspiel in 3 Acten von Dr. Lederer.

Personen:

Carl Ruhthal	Herr v. Othegraven.
Adele, seine Frau,	Fräul. Liebich.
Euch, seine Schwester,	Schäfer.
Präsident von Thungen	Herr Menzel.
Frau von Thungen	Frau Eicke.
Baron von Dornblüh	Herr Adolph.
Otto von Dornau, ein Verwandter der Familie Ruhthal,	Eobe.
Eisette, Kammermädchen,	Frau Günther-Bachmann.
Ein Gärtner im Hause Ruhthals	Herr Vollmann.
Ulrich, Bedienter beim Präsidenten,	Saalbach.
Zwei Damen. Mehrere Bediente.	

Ort der Handlung: Ein Landgut in der Nähe einer größeren norddeutschen Stadt. Der erste Act spielt während den Abendstunden des einen, der zweite und dritte während den Vormittagsstunden des darauf folgenden Tages.

Hierauf:

Einer muss heirathen!

Original-Lustspiel in 1 Act von Alexander Wilhelm.

Personen:

Jacob Born, { Brüder, Professoren an einer Universität,	Herr Kläger.
Wilhelm Born, { Universitât,	von Othegraven.
Gertrude, ihre Tante,	Frau Eicke.
Louise, ihre Nichte,	Fräul. Liebich.
Ort der Handlung: Gartenhaus und Garten der Brüder Born in einer Universitätsstadt.	

Erste
musikalische Abendunterhaltung

im Saale des Gewandhauses zu Leipzig,

Sonnabend den 22. Novbr. 1851.

Erster Theil. Quartett für Streichinstrumente von W. A. Mozart (Es dur), vorgetragen von den Herren Röntgen, Hunger, Herrmann und Wittmann. — Sonate für das Pianoforte von L. van Beethoven (F moll, Op. 57), vorgetragen von Herrn Wilhelm Krüger, Pianist Sr. M. des Königs von Würtemberg.

Zweiter Theil. Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncello von F. Mendelssohn-Bartholdy, vorgetragen von den Herren Krüger, Concertmeister David, Herrmann und Capellmeister Rietz.

Billets à 20 Ngr. sind in der Musikalienhandlung des Hrn. Fr. Kistner und am Eingange des Saales zu haben. Die Subscription auf 3 Abende à Billet 1 Thlr. liegt noch bis Sonnabend den 22. Nov. in der Musikalienhandlung des Hrn. Fr. Kistner zur gefälligen Betheiligung aus.

Einlass 1/2 Uhr. Anfang 1/2 Uhr.

Die Concertdirection.

benachrichtigen wir hierdurch, daß
zwei von dem Königl. Ministerium des Innern eingegangene Handelsberichte aus Smyrna
und Galatz

auf der Börse in den Mittagsstunden von 11 bis 1 Uhr täglich zur Einsicht bereit liegen.

Leipzig, am 17. November 1851.

Johann Christian Dürbig,
Senior der Handlungsdeputirten.

Der Handels-Vorstand.
Christian Augustus Vorrey,

Senior der Kramermeister.

W. Einert, Handels-Consultent.

Bekanntmachung.

Erstatteter Anzeige zufolge ist am 14. jeb. Monats aus einer Schenkwarenhalle in der Schützenstraße alhier ein grauer, langäriger, vor kurzem gewendeter Lüffelrock, in den Schößen mit grauem, geköperten Zeug, in den Armmeln mit graublaue Leinwand gefüllt, so wie mit Seitentaschen ohne Klappen versehen und mit übersponnenen Knöpfen besetzt, entwendet worden.

Wir fordern Federmann, welcher über diesen Diebstahl oder den Dieb einige Auskunft zu ertheilen vermag, zur Wiederherstellung bei uns zu bewirkenden Anzeige auf und warnen vor dem Erwerbe oder der Verheimlichung des gestohlenen Kleidungsstückes.

Leipzig am 20. November 1851.

Das Polizei-Amt der Stadt Leipzig.

Stengel, Pol.-Dir.

Drescher, Act.

Bekanntmachung.

Im Besitz eines unter polizeilicher Special-Aufsicht stehenden Mannes sind

12 Einthalerstücke und

14 einhälterige Gassenanweisungen in einem ledernen, buntgedruckten Beutel gefunden worden. Da sich derselbe über den Erwerb dieses Gelbes hinreichend zu legitimieren nicht vermag, so entsteht die Vermuthung, daß er es sich auf unrechte Weise angeeignet habe.

Wir fordern daher Federmann, welcher hierüber etwa Aufschluß zu geben vermag, zu schleuniger Anzeige auf. Kosten werden deshalb nicht gefordert werden.

Leipzig den 20. November 1851.

Das Polizei-Amt der Stadt Leipzig.

Stengel, Pol.-Dir.

Kurzwelly, Act.

Nothwendige Substaation.

Angeklagter Schulden halber soll das Herrn Johann Gottlob Schmidt zugehörige, im Maundörschen hier unter Nr. 18/1560 gelegene Haus vom unterzeichneten Stadtgericht

den 22. December 1851

öffentlicht versteigert werden.

Rauflustige werden daher andurch geladen, am gedachten Tage früh vor 12 Uhr auf hiesigem Rathause im Stadtgericht zu erscheinen, zum Licetiren sich anzugeben, bei der alsbald nach 12 Uhr beginnenden Versteigerung ihre Gebote zu eröffnen und des Schlags an den Meistbietenden sich zu gewärtigen.

Über die Beschaffenheit dieses ohne Berücksichtigung der jährlichen Abgaben zum Stadtschulden-Tilgungsfond und zur Immobilien-Brandkasse mit 4280 Thlr. gewürderten Grundstücks geben die Beifugen der im Durchgange des Rathauses angeschlagenen Bekanntmachung nähere Auskunft.

Leipzig, den 16. August 1851.

Das Stadtgericht zu Leipzig.

Steche.

Gustav Körner, St.-G.-Actuar.

Auction von Meißtäben.

Wittwoch den 26. November a. c. früh von 9 Uhr an sollen auf dem diesjährigen Schau des Mittergutes Großzschocher circa 150 Stück Meißtäben an den Meistbietenden gegen gleich baare Zahlung in reinem Courant verkauft werden.

Sacharias, Förster.

Den geehrten Handelsstand

benachrichtigen wir hierdurch, daß
zwei von dem Königl. Ministerium des Innern eingegangene Handelsberichte aus Smyrna
und Galatz

auf der Börse in den Mittagsstunden von 11 bis 1 Uhr täglich zur Einsicht bereit liegen.

Leipzig, am 17. November 1851.

Johann Christian Dürbig,
Senior der Handlungsdeputirten.

Der Handels-Vorstand.
Christian Augustus Vorrey,

Senior der Kramermeister.

W. Einert, Handels-Consultent.

Apotheken-Verkauf.

Von den Erben des Herren Apothekers Christian Gottfried Friedlich hier selbst sind die ihm zugehörigen, im hiesigen Orte gelegenen Grundstücke, bestehend in einem laut Privilegium vom 24. December 1807 mit der Real-Apothekergerechtigkeit behafteten Wohnhaus, einem Hintergebäude und 81 Ruthen Garten, bis auf obervormundschafliche Genehmigung um 11,300 f. verkauft worden. Da dieses Gebot dem unterzeichneten Stadtgerichte mit Rücksicht darauf, daß die hiesige Apotheke von zum Theil sehr volkstümlichen Ortschaften umgeben ist, und sich von jeher eines guten Rufes zu erfreuen gehabt, zu gering erscheint, so ist vor Erteilung der obervormundschaflichen Genehmigung in Gemäßheit der Vormundschafts-Ordnung Cap. XVI, §. 5 für diejenigen, welche ein Mehreres bieten wollen,

der 17. December 1851

als Bietungstermin anberaumt worden, und es werden dieselben hierdurch aufgesondert, gedachten Tages Vormittags vor 12 Uhr auf hiesigem Rathause an Gerichtsstelle zum Bieten sich anzugeben, über ihre Zahlungsfähigkeit sich auszuweisen, ihre Gebote zu eröffnen und der Erklärung der Friedrichschen Erben, so wie der obervormundschaflichen Entschließung darauf gewärtig zu sein.

Thum, den 17. November 1851.

**Das Stadtgericht.
Pabst.**

In der Buchhandlung von F. G. Weier, (Volkmars Hof) in Leipzig ist zu haben:

Weibliche Schönheit.

Untersuchungen über ihre natürliche Beschaffenheit, die Ursachen, welche sie zerstören und die Mittel, welche sie zu erhalten und wiederherzustellen vermögen. Ein Buch für denkende Frauen, namentlich für Mütter erwachsener Töchter. Aus dem Spanischen übersetzt von D. L. W. Wolff. Groß-Duodez, äußerst elegant gehestet und ausgestattet

20 Ngr.

Es wäre bedauerlich, wenn diese höchst wichtige Schrift deshalb unbeachtet bliebe, weil über diesen erhabenen Gegenstand eine Menge leerer und wertloser Brochüren fabrikt worden sind. Hatte ein so hochgebildeter und gelehrter Mann, wie Herr Prof. Wolff in Jena, das ihm durch einen glücklichen Zufall in die Hände gerathene spanische Original nicht für eine wichtige Entdeckung im Interesse der weiblichen Reize erkannt, so würde er es gewiß nicht aus eigener Wahl zum Gegenstand einer sehr mühsamen und zeitraubenden deutschen Bearbeitung gemacht haben, wofür ihm die deutsche Damenwelt den größten Dank schuldet, da ihr hier über Conservation, Kosmetik und Kalligraphie noch völlig neue Hilfsmittel eröffnet werden, denn es ist längst bekannt, daß die Spanierinnen im Besitze der Geheimnisse sind, dem Auge am Unmuthigsten zu erscheinen, daß sie mit ihren angeborenen Schönheitsvorzügen die größte Sorgfalt für ihre Reize verbinden und daß sie die Kunst verstehen, das, was ihnen an körperlicher Vollkommenheit fehlt, täuschend zu ergänzen.

Etablissement-Anzeige.

Hierdurch erlauben wir uns anzugeben, dass wir am hiesigen Platze eine

Tabak- und Cigarren-Fabrik

unter der Firma

Böhne & Gutmacher

errichtet haben.

Wir empfehlen unser Etablissement zur geneigten Berücksichtigung und werden eifrigst bemüht sein, das Vertrauen, um welches wir bitten, durch reelle Bedienung zu rechtfertigen.

Robert Herrmann Böhne.

Oswald Louis Heinrich Gutmacher.

Leipzig den 15. November 1851.

Geschäfts-Local:

Salomon-Strasse Nr. 13.

Jegzt Neumarkt Nr. 36

soll ein bedeutender Vorrath von Burnusen, Mützen, Zwirnen, Beinkleidern, Westen und Schlafrocken sehr billig verkauft werden; warme Biberröcke 4 Thlr. das Stück.

G. Leyssath.

Glace: u. alle lebende Handschuhe werden zu waschen und echt schwarz zu färben angenommen in Höhmanns Hof bei C. W. Walther.

Glacéhandschuh-Wäscherei und Färberrei. Handschuh in jeder vorkommenden Farbe, so wie in jedem Leder werden auf Verlangen binnen 2 Stunden wie neu hergestellt. Geschw. Möderka, sonst L. Pöhlk, Peterskirchhof Nr. 5, 2. Etage.

Meine erg. Offerte in Nr. 324 d. Bl. bitte ich gef. zu beachten.

M. Heike.

Brillen, die Gläser dem Auge genau passend gewählt, von 15 Ngr., Lorgnetten von 7½ Ngr. an.

L. Voigt, Optiker, Petersstraße Nr. 46, 1 Treppe.

Mantel-Watte
1 Dhd. 1 Thlr. 6 Ngr. und 1 Thlr., so wie **Schafwoll-Watte**, 4½ Ellen lang, 2 Ellen breit, empfiehlt

C. & H. Wiegand, Hainstraße Nr. 22.

Das Kleidermagazin für Damen

von **C. & G. Stevin**, Petersstraße Nr. 44, empfiehlt sein Lager fertiger Damenmantel in bester Auswahl und billigen Preisen.

Markt 9. Großes Lager. Markt 9.

Fertige Damenmantel neuester Façon in allen Größen, so wie Mantillen, Überröcke ic. sind billig zu haben bei **C. Egeling**.

Feine Herrenhüte,

welche wegen ihrer Dauerhaftigkeit vorgänglich für den Winter zu empfehlen sind, verkauft ich das Stück mit 2½ f.

Quirin Anton Fischer jun., Hainstraße im Stern.

Feinste Pariser Herrenhüte

neuester Façon, von feinsten bis zu 2 Thlr. das Stück, auch eine schöne Sorte zu 1 Thlr. 10 Ngr., Knaben- und Mädchenhüte, Filzhüte in großer Auswahl empfiehlt zu den niedrigsten Preisen **W. L. Köberlings Hutfabrik**, Markt unterm Rathaus 30.

Buckskin-Handschuhe,

das Paar von 10 Ngr. an, bei **H. Blumenstengel** im Barfußgäschchen.

Seidene Bänder, Tüll und Spitzen,

so wie alle nötige Artikel für Puschacherinnen sind im Detail zu sehr billigen Preisen zu haben

Katharinenstraße Nr. 11, 2. Etage.

Gummi-Ueberschuhe

mit Ledersohlen, ferner echt amerikanische und von **C. Macintosh & Co.** in London, von vulkanisiertem Gummi mit rauhen Sohlen, für Herren, Damen und Kinder bei **C. Albert Bredow** im Mauricianum.

Gummi-Schuhe

von vulkanisiertem Gummi elasticum für Damen, Herren und Kinder in ausgezeichneter Güte empfiehlt

Alexander Enders unter den Bühnen.

Das Lager fertiger Federbetten, Bettfedern, Daunen und Matratzen von Rosshaar, Segrass und Stroh, so wie auch fertiger Herren-, Damen-, Kinder- und Bettwäsche in allen nur vorkommenden Sorten befindet sich zur Bequemlichkeit der mich gütigst Beehrenden nicht mehr 3. Etage, sondern im Gewölbe Grimm. Straße 15 (Fürstenhaus). Sophie verw. Leideritz. NB. Bestellungen jeder Art werden schnell und plünzlich besorgt.

Neue Waare

von Puppen, Puppenköpfen, Puppenschmuck ic. empfiehlt zu bekannten billigen Preisen

G. W. Wonda, Reichstraße Nr. 52, neben den Fleischbänken.

Hente und folgende Tage

billiger Verkauf

von ausrangirten **Wohlflosssen**, worunter sich auch **Gardinenstoffe, Rouleau und Tischdecken** befinden, so wie von ausrangirten **Herrenartikeln**.

Gustav Markendorf,
vormals **J. H. Meyer,**
Rathhaus, Auerbachs Hof gegenüber.

Gummi-Ueberschuh-Lager mit Ledersohlen eigner Fabrik

empfiehlt einem hiesigen und auswärtigen Publicum ergebenst und übernimmt auch alle in dieses Fach einschlagende Reparaturen
A. Schenermann, Kaufhalle am Markt, im Durchgange Gewölbe Nr. 29.

Neue Straße Nr. 14, 2. Etage, werden **Damenkleiderstoffe** in großer Auswahl billig verkauft.

Die niedlichen

Dresdner Gelenkpüppchen,

nach allerneuester Mode gekleidet, zum Aus- und Anziehen, sind in grosser Auswahl vorrätig bei

C. Albert Bredow
im Mauricianum.

Puppenleiber in grösster Auswahl,
Puppenköpfe in allen Grössen und Sorten mit u. ohne Glasaugen, in Papier maché und Porzellan,
Puppenarme in Papier maché und Porzellan,
Puppenstrümpfe, Schuhe, Schmuck etc.
empfiehlt zu billigsten Preisen

Adalbert Hawsky, Grimm. Strasse No. 14.

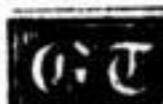

Englische, franz. u. amerikanische vulkanisierte
Gummi-Regenmäntel u. Kragen
oder Glocken,

matt und glänzend, mit und ohne Ärmel,
oder Kapuzen in verschiedenen Längen für
Civil u. Militär, besonders Reiter sehr practisch.

Lager aller Arten **Lampen** unter Garantie,

bes. **Pariser Moderateur**, neueste Muster,
Berliner Messing und Neusilber zum Schieben, 1 u. 2 fl.,
Astral-, Frank'sche, Wand- und Hängelampen, 1—6 fl.,
Küchen-, Hand-, Wärme- und Nachtlampen,
Berzelius-Lampen und Kessel,
Lampendochte, Scheeren, Cylinderbüsten, Oelkannen,
Cylinder, Glocken, Schirme, Schleier etc.,
Pariser Compositions-Leuchter, galvanisé, 1 und
4flammig, neueste Muster

C. Albert Bredow im Mauricianum.



Baumw. Lampendochte

in ganz vorzüglicher Qualität, die nicht nur ganz rein und hell, sondern auch sparsam brennen und dabei wohlfeil sind,
erhielten und empfehlen

Gebrüder Tecklenburg.

Bestellungen auf ganze und halbe Körner's, so wie auf einzelne Schüssel werden angenommen in der Niederlage, Hotel de Prusse, und auf meinem Comptoir, baitischer Platz Nr. 3 parterre.

Hierbei erlaube ich mir zugleich die geehrten Kohlenconsumenten höflichst zu bitten, sich nur erst durch Entnahme kleinerer Posten von der ganz vorzüglichen Güte dieser Kohlen zu überzeugen.

Hierzu eine Beilage.

Steinkohlen en gros und en detail
von den besten Flözen des Zwickauer Bergreviers bei **Fr. Ed. Thomas.**

Bestellungen auf ganze und halbe Körner's, so wie auf einzelne Schüssel werden angenommen in der Niederlage, Hotel de Prusse,

und auf meinem Comptoir, baitischer Platz Nr. 3 parterre.

Hierbei erlaube ich mir zugleich die geehrten Kohlenconsumenten höflichst zu bitten, sich nur erst durch Entnahme kleinerer Posten

von der ganz vorzüglichen Güte dieser Kohlen zu überzeugen.

Leipziger Tageblatt.

Sonnabend

(Beilage zu Nr. 326.)

22. November 1851.

Mozarts Meisterwerk:
Cosi fan tutte (So machen es alle),
zum Besten der Theater-Pensions-Anstalt auf der
Leipziger Bühne.

Wie bisher, so hat auch diesmal der Verwaltungs-Ausschuss zu dieser Vorstellung eine Wahl getroffen, die des hohen Kunst- und Wohlthätigkeitssinnes eines Publicums würdig, welches, wie das Leipziger, für die in seinem Dienste alt und schwach gewordenen Künstler mit wahrhaft rührender Anhänglichkeit sorgt. *Cosi fan tutte*, eine der herrlichsten Opern Mozarts, wurde bisher, da die Uebertragung des italienischen, höchst originellen Textes für die gewöhnlichen Bearbeiter zu große Schwierigkeiten darbot, fast allen deutschen Bühnen unmöglich gemacht und dem Publicum der Genuss eines der vorzüglichsten Werke seines Lieblings-Componisten entzogen. Dem genialen Louis Schneider, durch ausgezeichnete Sprach- und Musikkenntnisse dazu befähigt, ist es gelungen, den Geist der italienischen Dichtung, der Mozart seine herrlichen Töne gießen, so vollendet in's Deutsche überzutragen, daß die Oper, nach dieser Bearbeitung vor Kurzem zuerst in Berlin gegeben, Furore machte. Nach Berlin war München die zweite Bühne, wo am 13. d. Monats das Mozartsche Meisterwerk zum ersten Male mit gleich großem Erfolge zur Aufführung gelangte. — In Nr. 318 der Augsburger Allgem. Zeitung wird aus München vom 13. November berichtet: „Heute Abend endlich gelang es unserer Hoftheater-Intendant nach Bestiegung so mancher Hindernisse, Mozarts herrliche Oper: *Cosi fan tutte* mit den Original-Recitativien und nach der Bearbeitung von Louis Schneider zur Aufführung zu bringen. Das Theater war so voll, wie seit langer Zeit nicht mehr, und sämtliche hervorragenden Partien dieser herrlichen musikalischen Schöpfung wurden mit stürmischem Beifall aufgenommen und wiederholt gerufen. Alle verließen höchst befriedigt den Saal und allgemein war der Wunsch: es möge dieses uns so lang vorerthalte Meisterwerk von nun an recht oft unser Repertoire schmücken. J. M. die Könige Max und Ludwig wohnten der Vorstellung vom Anfang bis zum Ende bei.“

Der Leipziger Bühne, die stets mit allen, wenn auch über größere Mittel gebietenden Hofbühnen rühmlich wetteifert, gerichtet es sicher zur Ehre, daß sie nach den zwei ersten königlichen Hoftheatern die dritte deutsche Kunstanstalt ist, die diese „herrliche musikalische Schöpfung“, wie der Berichterstatter *Cosi fan tutte* mit Recht nennt, einem Publicum zur Anschauung bringt, das in Bezug auf musikalische Bildung und Verehrung des großen deutschen Meisters gewiß das erste genannt zu werden verdient.

D.

Notiz.

Man wird sich erinnern, daß in dem vergangenen Sommer ein Orientale durch Leipzig zur Londoner Industrieausstellung reiste, dessen äußeres Erscheinen in Leipzig einiges Aufsehen erregte und über welchen es nicht möglich war, wegen mangelnder Verständigung in seiner heimischen Sprache nähere Kunde zu erlangen. Wir finden in einem der neuesten Blätter der „Neuen Münchener Zeitung“ eine Correspondenz aus Passau, welche unzweifelhaft auf dieselbe Persönlichkeit sich bezieht und die wir daher hier vollständig folgen lassen.

„Passau, 5. November. Heute verließ uns mit dem österreichischen Dampfschiffe „Ceres“ jener Deewisch aus Hindostan,

von dem zur Zeit der Londoner Weltausstellung in verschiedenen Blättern die Rede war und welcher aus dem fernen Indien durch ganz Borderasien und Europa eine vierjährige Reise unternahm, und von England über Amerika und China wieder nach Hause zu reisen gedachte. Man wird sich erinnern, wie damals aus mehreren Hauptstädten berichtet wurde, daß sich Niemand gefunden, der seine Sprache verstanden oder sich ihm hätte verständlich machen können. Auch hier waren auf den ersten Anblick selbst gebildete Männer geneigt, den auffallenden Fremdling für einen Abenteurer oder gar Betrüger zu halten. Aber es gereicht der königl. Studienanstalt Passau zur Ehre, einen Mann zu besitzen, der durch seine ausgebretete Sprachkenntniß diesen Hindu-Derwisch in seiner persischen Sprache nicht bloß verstand, sondern sich ihm auch so verständlich machen konnte, daß der fremde Pilger vor Freude, in so fernem Lande unvermutet die heimischen Lauten zu hören, den sprachkundigen Lehrer wiederholt umarmte. Es ist dies der königl. Studienlehrer Gaugengigl, durch sein vergleichendes Sprachstudium und mehrere dahin einschlagende Druckwerke rühmlich bekannt. Mit allgemeiner Theilnahme sah und hörte man hier die beiden Männer, die einander so unendlich fremd, doch durch das geistige Band der Sprache schnell Bekannte und Freunde geworden waren, bei öffentlichen Zusammenkünften in den wunderlichen Lauten ihre Gedanken gegenseitig austauschen, und jeder Anwesende konnte seine Fragen und Wünsche durch Herrn Gaugengigl dem Fremden mittheilen und erhielt augenblicklich die entsprechende Antwort. Besonders merkwürdig war es, wenn der Fremde auf Ersuchen einige Suren aus dem Koran in jenem eigenthümlichen Gesange recitirte, von dessen Gurgel- und Nasentönen eine Beschreibung oder Vergleichung nicht wohl möglich scheint. Der Derwisch, welcher übrigens weder lesen noch schreiben kann, übersetzte mehrere Stellen aus dem Hindostanischen und Malayschen, die Herr Gaugengigl ihm vorlas, ganz leicht ins Persische und bestätigte damit durch seine Sprachkenntniß seinen Geburtsort Delhy, welcher in seinem Passe angegeben ist. — Durch diese Dolmetschung unsers Herrn Gaugengigl fand der interessante Reisende Zutritt zu verschiedenen hiesigen Gesellschaften und Honoratioren, er erhielt gastfreundliche Verpflegung durch die Liberalität des hiesigen Magistrats und liebvolle Unterstützung zu seiner weiten Heimreise, die ihm bei dem schiffreichen England über Amerika nicht (!) ermöglicht worden, weswegen er über Wien und Konstantinopel dem fernen Indien seine Schritte zuwendet. Auf gütige Verwendung einiger hiesiger Bürger nahm den muhammedanischen Mönch der Capitain der „Ceres“ unentgeldlich bis Oroszow in Ungarn mit, nachdem er sich fast acht Tage in den gastlichen Mauern Passau's aufgehalten hatte, erfreut und zurückgehalten von den Beweisen christlicher Liebe und christlicher Wissenschaft.“

Wir sind weit entfernt, in die Zuverlässigkeit dieser Mittheilung ein Misstrauen setzen zu wollen, glauben aber doch bemerkten zu müssen, daß es auffallend erscheint, über die Lebensverhältnisse, Auffassungsweise u. s. w. dieses interessanten Reisenden fast gar nichts Näheres in diesem Berichte zu lesen, was als Resultat der Unterredungen, nach Besinden Verdolmetschungen des Herrn Gaugengigl angesehen werden könnte. Dazu kommt, daß nach Vorstellen dem jener Orientale der persischen Sprache mächtig gewesen sein soll, während unsers Wissens in Leipzig gerade das Gegenteil behauptet wird.

Vielleicht ist es einem derjenigen hiesigen Gelehrten, welche sich ihrem Studienkreise gemäß, damals für diesen Fremden interessierten und auch über ihn ihre — wenn wir nicht irren, abweichen — Ansichten veröffentlichten, gefällig, auf den Grund vorstehender Mittheilung sich von Neuem darüber zu äußern.

Berantwortlicher Redakteur: Adv. C. G. Gaynel, in Stellvertretung des Prof. Dr. Schleiter.

Anzeigen.

Ein Paar Pistolen, 1 Spitzkugelbüchse, 1 Standbüchse, Hirschfänger, sind zu verkaufen Böttchergäschchen Nr. 3 im Gewölbe.

Zu verkaufen ist ein guter Blechofen mit Kochröhre und doppeltem Rohre Dresdner Straße Nr. 63 im Hofe Nr. 2, eine Treppe links.

1 Kochofen, in eine Küche passend, ist zu verkaufen Böttchergäschchen Nr. 3 im Gewölbe.

Schlitten-Verkauf.

Mehrere neue elegant gebaute ein- und zweispännige Tafelschlitten stehen zum Verkauf beim Stellmachermeister **Koits Kraatz**, Reichels Garten, Erdmannstraße Nr. 12.

Zu verkaufen ist ein eleganter Kinderschlitten auf Federn Fleischergäßchen Nr. 3, im Hofe quer vor 1 Treppe.

Zu verkaufen ist ein fast neuer Kinderschlitten mit Rehdecke Brühl Nr. 57 parterre.

Zu verkaufen sind 3 Schweine, große Läufer, Webergasse Nr. 10 parterre.

Pintscher-Hunde,

ein Vierteljahr alt, sind zu verkaufen lange Straße Nr. 24.

Kartoffelverkauf.

Es ist wieder ein Fuder mehreiche Weissenfelser Kartoffeln angekommen, welche bestens zu empfehlen sind, Burgstraße Nr. 25.

Alte schwere Havanna-Cigarren

Nr. 40, à 16 Thlr. pr. m. schön von Qualität und im Brennen empfiehlt **Friedr. Schuchard** am Markt unterm Café national.

Eine große Auswahl
abgelagerte 3 und 4 Pfennig-Cigarren empfiehlt
Theodor Lindner, Grimma'sche Straße Nr. 6.

Bekanntmachung.

Zur Bequemlichkeit des Publicums ist der Verkauf der **Pfundbärme** aus der neuerrichteten

Presshefen-Fabrik zu Lützschena
in Leipzig nur dem Hrn. Kaufm. **F. V. Schöne**,
Dresdner Straße Nr. 56, und dem Haussmann in Nr. 3
der Reichsstraße übertragen und täglich frische gute weiße Waare zu dem Fabrikpreis à 5 Mgr., so wie die schon früher annoncierte etwas bräunere Sorte à 4 Mgr. pr. Pf., letztere besonders für Brennereien passend, zu erhalten.

Johannisbeer- und Stachelbeer-Wein,
1848er,
sich durch Wohlgeschmack und Feuer auszeichnend, empfiehlt die
Flasche zu 10 Mgr. **Wilhelm Gelsche**, Conditor.

Gür Herrschaften und Hoteliers Ragout fin-Schalen

in verschiedenen Größen, dergl. groÙe als Assietten zu italienischem Salat empfiehlt **Moritz Richter** im Barfußgäschchen Nr. 10.

Kieler Sprotten,

ganz frisch, pr. Pf. 8 Mgr. empfiehlt
C. C. Volster, Markt Nr. 15.

Neue böhmische Pfauen, Clemé-Rosinen, Korinthen, Schmelzbutter sind angekommen und verkauft dieselben zu sehr billigen Preisen

Joh. Friedr. Wagner.

So eben erhielt eingesetzte französische Früchte, als Pfirsichen, Himbeeren, Erdbeeren, Mirabellen, Reine Claude, Kirschen und Aprikosen,

so wie auch

Strassburger Gänseleber-Pasteten in Terrinen

von verschiedener Größe und
Lerchen-, Wachtel- und Rebhuhn-Trüffel-Pasteten

A. C. Ferrari, Grimma'sche Straße Nr. 57.

Raufgesuch.

Ein in Neudnik, ganz nahe der Stadt gelegenes Grundstück mit wenig Gebäuden, aber großem freiem Raum mit gutem Baugrunde wird zu kaufen gesucht. Schriftliche frankirte Offerten mit Angaben des Raumes und Preises bittet man Herrn **F. W. Sturm**, Grimma'sche Straße Nr. 31 im Gewölbe abzugeben.

Ein Haus in Leipzig im Werthe von ungefähr 6—12,000 Thlr. wird zu kaufen gesucht, wobei ein in vorzüglicher Lage befindlicher Bauplatz mit als Zahlung gegeben werden könnte. Frankirte Adressen sind unter H. B. 6—12. poste restante Leipzig abzugeben.

Hasen- und Kaninfelle
kaufst zu den höchsten Preisen **W. L. Köberling** untern Rathhaus.

Buchbinder, welche im Stande sind, binnen 2 bis 3 Tagen einige Hundert Cartonnagen oder Tausend Broschuren für mich fertig zu liefern, wollen sich bis heute Mittag bei mir, Querstrasse Nr. 27 d melden.

Otto Spamer.

Ein Rechtscandidate, welcher sich praktisch üben will, kann dazu Gelegenheit finden auf der Expedition des Ger.-Dir. **Advocat Schwerdfeger**, Ritterstraße Nr. 34.

Gesucht wird ein accurate Arbeiter zum Abpuzen in der Pianofortefabrik von **C. Waage**, Windmühlenstraße Nr. 15.

Gesucht wird von ein paar ordentlichen kinderlosen Leuten ein Ziehkind von anständigen Eltern. Zu erfragen in der Hainstraße in Täschnergewölbe im Untergeschoss bei Mad. **Hofmann**.

Wegen Krankheit wird sogleich ein ordentliches Dienstmädchen gesucht Querstraße Nr. 23 im Hofe rechts parterre.

Gesucht. Ein vielseitig gebildeter, gut empfohlener Commiss sucht eine Stelle als Verkäufer oder Reisender, als Schreiber, Copist, Rechnungsführer, Aufseher ic., auch erbietet er sich den Herren Professionisten die vorkommenden Schreibereien pünktlich zu besorgen. Auf großen Gehalt wird nicht gesehen und bittet man gef. Offerten unter L. M. S. 101. in der Exp. d. Bl. abzugeben.

Eine Amme, welche $4\frac{1}{2}$ Monate gestillt hat, sucht zum 1. Dezember als solche einen Dienst. Zu erfragen Mittelstraße Nr. 4 parterre.

Ein ordentliches Mädchen, in häuslichen Arbeiten nicht unerfahren, sucht zum 1. Dezember oder gleich einen Dienst. Näheres bei Mad. **Häuser**, Reichsstraße Nr. 2 im Gewölbe zu erfragen.

Ein im Kochen etwas erfahrenes Mädchen sucht Dienst; sie kann auch nähen. Näheres Reichsstraße Nr. 9, Hof 2 Treppen.

Gesucht werden 2—3 anständige Zimmer nedst Dienertubus, mit oder ohne Möbeln.

Zuerbietungen bittet man an den Haussmann im Brühl Nr. 17 abzugeben.

Gesucht wird zu Ostern ein Logis von 2-3 Stuben nebst Zubehör, 1 Treppe hoch, in der inneren Vorstadt. Adressen nebst Preis sind unter C. S. in der Expedition d. Bl. abzugeben.

Eine Dame sucht sogleich ein Logis von 30 bis 40 Thlr. in der inneren Stadt. Adressen bittet man im Böttchergässchen im Grützgewölbe abzugeben.

Bu vermieten ist Wegzugs halber sofort in der Petersstraße ein Familienlogis. Näheres darüber erhellt Herr Schröter, Petersstraße im Gewölbe Nr. 42.

Bu vermieten ist ein kleines Logis und sogleich zu beziehen Gerbergasse Nr. 59, 1 Treppe rechts.

Ein Restaurationslocal in besserer Lage ist zu vermieten. Das Näherte bei Herrn Döring, Reichsstraße Nr. 24.

Ein freundliches Logis von Stube und Kammer mit freundlicher Aussicht ist billig abzulassen bairischer Platz Nr. 2a, 2 Treppen.

Garçon-Logis. Ein freundliches Stübchen, schöne Aussicht, gut möbliert, Poststr. Nr. 14, 3 Tr., vom 1. December beziehbar.

Theatrum mundi in Weils Restauration.

Heute Sonnabend Nachmittag 5 Uhr

Borstellung für Kinder.

Marokko, dabei große Parade. Darauf: eine Winterlandschaft, den Weihnachtsabend darstellend, dabei eine feierliche Prozession. Zum Schlus: **Metamorphosen**. Kinder zahlen für den 1., 2., 3. Rang 4, 2½ und 1½ M. Erwachsene wie gewöhnlich. Anfang 5 Uhr. **Thiemer.**

TIVOLI. Morgen Sonntag großes Concert. Anfang 3 Uhr. Das Musikchor v. Dr. Wendt. Entrée: Herren à 2½ Mgr. Damen sind frei.

Große Funkenburg.

Morgen Sonntag großes Concert, wozu ergebenst einladet Das Musikchor unter Direction von J. G. Hanschid.

Morgen in Stötteritz

diverse Obst-, Spritz- und mehrere Kaffeekuchen, warme Speisen, vorzügliches Bairisch und Gersdorfer. **Schulze.**

Restauration zur kleinen Funkenburg. Morgen früh von 10 Uhr an Speckuchen.

In der Schleizer Bierstube bei Friedr. Sichert, Brühl 34, heute Abend Schweinstöckel mit Klößen, Meerrettig u. Sauerkraut.

Baiersche Bierhalle, Ritterstraße Nr. 39. Heute Abend Schweinstöckel mit Klößen ic. Dabei empfehle ich mein vorzügliches Bier à Seidel 1½ M. **Carl Weinert.**

Heute Schlachtfest, wozu ergebenst einladet

C. A. Richter zur grünen Linde.

Heute Hasen- und Gänsebraten mit Weintraut ic. bei C. Dürr.

Verloren wurde am 20. d. Abends ein grauer Luchsuh; gegen Belohnung gütigst abzugeben Thomaskirchhof 17 parterre.

Verloren wurde Hainstraße Nr. 31 beim Schnereckchen vor Bettens Hof ein silberplattiertes Instrument zum Riechen an Chloroform. Bitte gegen Belohnung abzugeben. A. Bergmann, Zahnrzt.

Ein großer französischer Schlüssel

ist am 20. dieses Monats Abends verloren worden. Gegen 10 Mgr. Belohnung abzugeben beim Destill. Gesch. Friedrichstr. 38.

Verlaufen hat sich Dienstag Abend ein rothgeißer Waffenhund mit schwarzem Halsband und Steuerzeichen. Gegen Belohnung abzugeben Reichsstraße Nr. 3 beim Haussmann.

Restauration zur grünen Schenke.

Heute Abend großes Schlachtfest. **Gottfr. Prager.**

Mockturtl-Suppe

heute Abend von 7 Uhr an, ebenso echt Nürnberger Bier aus der Königl. Brauerei, à Töpfchen 2 Mgr., empfiehlt **G. Giesinger**, Postrestauration.

Ox-tail-Soup

heute Abend in der Rheinländischen Weinstube von **Kaltschmidt**, Ritterstraße.

Goldner Hirsch, heute Schlachtfest.

Heute Schlachtfest, wozu ergebenst einladet **Herrmann** in Stötteritz.

Heute Schlachtfest bei **J. G. Senf**, Königsplatz Nr. 18.

Heute Schlachtfest bei **Gottlieb Apitzsch**, Königsplatz, Fortuna.

Heute Schlachtfest, wozu ergebenst einladet **J. A. Winkler**, Dresdner Straße Nr. 16.

Heute Schlachtfest, wozu ergebenst einladet **C. D. Diege**, gr. Fleischergasse.

Heute Schlachtfest, früh Wellfleisch, Abends frische Wurst und Wurstsuppe. **J. G. Knabe**, Querstraße Nr. 31.

Heute Schlachtfest. Früh Wellfleisch, Abends frische Wurst, so wie Wurstsuppe; es lädt hierzu freundlichst ein **J. W. Simon**, Kupfergässchen Nr. 4.

Heute Schlachtfest, wozu ergebenst einladet **W. Quasdorf**, Halle'sche Straße Nr. 15.

Heute Morgen 8 Uhr Wellfleisch, Abends Gänsebraten, frische Wurst und Wurstsuppe bei **A. Ihbe**, Sack Nr. 8.

Heute Cotelettes mit Allerlei bei **C. W. Voigt**, Neukirchhof Nr. 41.

Heute Abend Biersteaks, Cotelettes mit Schmorkartoffeln, à Portion 3 Mgr. **J. Schröder**, kleine Windmühlengasse.

Heute Abend Schweinstöckelchen mit Klößen, wozu ergebenst einladet **Friedrich Knöche**, Dresdner Straße Nr. 58.

Heute früh Speckuchen bei **C. Eismann**, gr. Fleischergasse Nr. 27.

Afhanden gekommen ist am 15. d. M. ein schwarzer Waffenhund mit Steuerzeichen Nr. 1965. Gegen gute Belohnung abzugeben Erdmannsstraße Nr. 13, im Hofe 2 Treppen rechts.

Dem Herrn Theodor Sträuch zu seinem heutigen 21. Geburtstage ein donnerndes Hoch! **C. W.**

Gestern Abend 6 Uhr entschlief sanft nach längern Leiden meine gute Mutter im 74. Jahre. Liegebeugt zeige ich Verwandten und Freunden diesen für mich so schmerzlichen Verlust hierdurch an und bitte um stille Zuhörung.

Leipzig, den 21. November 1851.

Auguste Hartmann.

Del Vecchio's Kunstausstellung.

Neu angelommene Gemälde:

Winterlandschaft, von B. C. Koekoek in Cleve.
Sommerlandschaft, von B. C. Koekoek in Cleve.
Der Musikanter, von August Brach in Antwerpen.
Partie aus Ulm, von A. H. Frank in Königsberg.
Rheinische Architektur, von J. C. Heerdt in Frankfurt.
Hochzeitmahl im bayerischen Gebirge, Lichtbeleuchtung von Moritz Müller in München.

Nojade,	Albert Grell
Bettlerin mit einem Linde,	
Pommersche Fischer auf den Fang ausgehend,	in Berlin.
Rebecca und Eliesar, von Julius Zimmermann in München.	
Blumenstück,	Ida Bornemann in Dresden.
Fruchtsstück,	
Landhochzeit, von Julius Scholz in Dresden.	
Ente-Szene, von H. Werner in Berlin.	
Der Herkulesstempel von Korinthe,	E. v. Guerard
Partie aus den Sümpfen von Paestum,	
Schloss Taufers in Tirol, von Emil Kirchner in München.	in Düsseldorf.

Das städtische Kunstmuseum

in der ersten Bürgerschule

wird Sonntag den 23. November wieder eröffnet. In dem Vereinslocale daselbst werden die zur Verloosung unter die Actionairs angekauften Gemälde und anderen Kunstgegenstände aufgestellt werden.

Das Directorium des Leipziger Kunstvereins.

Kunst-Anzeige.

Auf Veranlassung von mehrern Kunstfreunden hat sich Herr G. Voencke veranlaßt gefunden, auf 8 Tage in der Centralhalle (Literarischer Salon) die von S. R. Hoheit dem Prinzen Albert von Sachsen-Coburg-Gotha, Gemahl F. M. der Königin von England, bestellte und in Kürze dahin abgehende

Stammtafel des Gesamthauses Sachsen in 10 Tableau (in Rahmen)

zur gesälligen Beschauung auszustellen. Wir sind überzeugt, daß durch diese schöne und sinnreiche, ziemlich ein Jahr von mehrern Künstlern währende, aus dessen artistischem Institute hervorgegangene Arbeit dem kunstliebenden Publicum ein freudiger Anblick geboten wird, da hinsichtlich der Sorgfalt in der Arbeit als der damit verbundenen Pracht diesem Werke kein ähnliches an die Seite zu stellen sein möchte und macht diesem artistischen Institute alle Ehre.

G. v. Voene.

Funeralcassen-Verein der Leipziger Lehrer.

Rüftigen Sonntag den 23. November, Nachmittags 3 Uhr, findet die durch die Statuten vorgeschriebene Generalversammlung des Funeralcassen-Vereins der Leipziger Lehrer im Saale der ersten Bürgerschule statt. Die Mitglieder desselben laden dazu ergebenst ein
der Director Dr. Vogel, d. Z. Administrator.

Verein zur Unterstützung hülfsbedürftiger Wöchnerinnen.

Der Verkauf zum Besten des Vereins,

Königstraße Nr. 7,

ist geöffnet von Sonntag den 16. November bis mit Sonntag den 23. November, in den Wochenabenden Vormittags von 9—1 Uhr, Sonntags von 1/21 bis 1 Uhr, und alle Nachmittage von 2—4 Uhr.

Clara Fechner. Anna Hirzel. Therese Osterloh. Johanna Melmer. Franziska Vollsack.

Angekommene Reisende.

Ihre Erlaucht die Frau Gräfin von Schaumburg nebst Gefolge, von Cassel, großer Blumenberg.	Hennig, Fabr. v. Rossmann, und v. d. Haib, Officier v. Magdeburg, Stadt London.	Möckel, Kfm. v. Zwickau, grüner Baum.
Nal. Part. v. Schmen, blaues Ros.	v. Hohenthal, Graf, Rgbes. v. Bückau, und v. Heeringen, Oberhofmarschall v. Cassel, großer Blumenberg.	Müller, Gutsbes. v. Bornitz, Stadt Dresden.
Brücke, Kfm. v. Magdeburg, Stadt Rom.	Häckel, Bildhauer v. Dresden, St. Dresden.	Noll, Kfm. v. Brandenburg, gr. Blumenberg.
Brandeis, Chemiker v. Wien, Hotel de Baviere.	Hansen, Beamter v. Stockholm, und Horsfall, Kfm. v. Manchester, Hotel de Vol.	Raudorf, Fabr. v. Werbau, Elephant
Barton, Kfm. v. Manchester, Hotel de Pologne.	Horsfall, Kfm. v. Manchester, Hotel de Vol.	v. Neuen, Rent. v. Berlin, Hotel de Pologne.
Bähr, Fabr. v. Grimnitzschau, Elephant.	Jahu, D. v. Dresden, Palmbaum.	Deser, Postmeist. v. Venig, Stadt Frankfurt.
Chelius, Kfm. v. Moskau, Stadt Dresden.	Junge, Kfm. v. Apolda, Stadt Rom.	Pfaltz, Fabr. v. Offenbach, Hotel de Pologne.
Dlugoszewski, Fabr. v. Warschau, und Delkeskamp, Kfm. v. Bremen, Hotel de Vol.	Janke, Geschäftsführer v. Langenau, halber Mond.	Waidl, Kfm. v. Bremen, Hotel de Pologne.
v. Feilitzsch, Ritterges. v. Mittelreuth, Hotel de Baviere.	Jäger, Kfm. v. Berlin, Hotel de Russie.	Sander, Amtsdrath v. Reichenbach, Hotel de Bao.
Fritzsche, Kfm. v. Berlin, goldner Hahn.	Klöger, Fabr. v. Dresden, goldner Hahn.	Simon, Kfm. v. Glauchau, Stadt London.
Fischer, Kfm. v. Nordhausen, Palmbaum.	Klöger, Fabr. v. Schönhaide, Stadt London.	Sturm, Frau v. Neschky, halber Mond.
Fiedler, Gutsbes. v. Roitzsch, Stadt Dresden.	v. Langenheim, Obergerichts-Advocat v. Braun-	Schirmer, Frau v. Kuliak, blaues Ros.
Gerbding, Handelsfärer v. München, Hotel de Pologne.	schweig, und Lindig, Kfm. v. Chemnitz, Hotel de Baviere.	Schulz, Steiger v. Zwickau, Stadt Mailand.
Glück, Kfm. v. Glauchau, Stadt London.	Leonhardt, Getreidehändler von Brotka, Stadt Breslau.	Staake, Stadtgerichts-Actuar v. Dresden, Stadt
Gasser, Kfm. v. Königsberg, und Heber, Kfm. v. Berlin, Hotel de Russie.	Breslau.	Dresden.
	Meyer, Kunsthändl. v. Dresden, Stadt Breslau.	Schündler, Kfm. v. Neuberg, Hotel de Pologne.
		Wahren, Amtm. v. Querfurt, Palmbaum.
		Winter, Kfm. v. Mainz, Hotel de Pologne.
		v. Ziegesar, Kammerherr v. Weimar, St. Rom.
		Zimmermann, Fräul. v. Dresden, Kleine Burg-
		gasse 8.

Für den Inseraten-Theil verantwortlich: G. Wolf. — Ausgegeben durch die Expedition des Leipziger Tageblatts, Johanniskirche Nr. 48. — Druck und Verlag von G. Wolf.